

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 41 (1984)

Heft: 7

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Notfall-Blatt für Wanderung/Tour am

Ein Unfall ist passiert – was tun?

1. Den Kopf nicht verlieren

In Ruhe die Unfallsituation überblicken und die nötigen Massnahmen anordnen; Einsatz der Helfer organisieren.

2. Sofortmassnahmen treffen und anordnen:

● Weitere Unfälle verhindern:

Absperren, Platzorganisation, Verantwortlichen für die nichtbeschäftigte Lagerteilnehmer bezeichnen, «Gaffer» wegschicken.

● Erste Hilfe leisten:

Lagerung, lebensrettende Sofortmassnahmen, Überwachen der Verletzten.
(Siehe Rückseite)

● Alarmieren:

Arzt, Krankenwagen, Polizei, Rettungskonsole, Rettungsflugwacht.

● Spuren sichern

Namen und Adressen von Zeugen notieren, Lage von Verletzten und Gegenständen markieren, keine Spuren verwischen! (Sie können für Dich auch eine Entlastung sein!)

● Transportieren:

Fixation und Abtransport nur dann, wenn der Verletzte unbedingt mit behelfsmässigen Mitteln transportiert werden muss.
(Zum Beispiel Unfallort für Arzt/Krankenwagen/Helikopter nicht erreichbar.)

3. Informieren

● Lagerleitung:

Orientierung, was vorgefallen ist; Besprechen der weiteren Massnahmen, insbesondere bezüglich Fortführung des Lagers (Programmänderungen).

● Leiter der betroffenen Organisation:

Falls nicht erreichbar: Stellvertreter, Vorsitzender... Er kann «zu Hause» alles Notwendige erledigen und Dir auch sonst mit Rat und Tat zur Seite stehen.

● Angehörige des Verunfallten:

Eventuell über Vereinsleiter, Arzt, Pfarrer, jedoch möglichst rasch!
(Es ist peinlich, wenn Spital oder Polizei schneller sind!)

Unnötige Unfall-Alarme verhindern!

Damit man keinen Unfall annehmen muss, bei Verspätungen, unvorhergesehener Routenumstellung, falsch geschätztem Zeitplan, verpasstem Treffpunkt usw., rechtzeitig Meldung machen!

Ersatz-Treffpunkt

von bis Uhr

Meldung an

Tel.-Nummer

von bis Uhr

Tel.-Nummer

von bis Uhr

Wichtige Telefon-Nummern Adressen

Organisationsleiter

Lager

Abgemachte Notruf-Nummer

Wann besetzt

Nächster Arzt

Spital

Polizei

Weitere Adressen:

Richtig melden!

(Notiere Dir die Angaben, bevor Du zum Telefonhörer greifst!)

WER meldet

WAS ist WANN passiert:

WO ist der Unfall passiert (wenn schwierig zu erklären, Treffpunkt angeben, zum Beispiel eine Strassenkreuzung, die leicht zu finden ist)

Koordinaten: /

WIEVIELE Personen sind WIE verletzt?
(Wohnort, Name, Jahrgang der Verunfallten)

WOHER melde ich
(Wetter, Hindernisse)

Tel.-Nr. für Rückrufe:

Helikopterrettung: J+S Übrige	041 96 22 22 01 47 47 47
----------------------------------	-----------------------------

Lebensrettende Sofortmassnahmen

Wenn Minuten über ein Leben entscheiden, musst Du vorher genau wissen, was zu tun ist. Das lernt man im Nothilfekurs, der unter anderem auch von den Sektionen des Schweizerischen Samariterbundes regelmäßig durchgeführt wird.

Aber noch ehe Du mit der Hilfe beginnen kannst, musst Du – immer den vorliegenden Umständen entsprechend – folgende Überlegungen anstellen und sie auch ausführen:

1. Weitere Gefahren beachten
2. Sich selbst schützen
3. Die Unfallstelle absichern
4. Den Verletzten aus der Gefahrenzone retten

Damit Du weisst, wie Du dem Verletzten helfen kannst, musst Du ihn zuerst beobachten. Beantworte – der Reihe nach – die folgenden vier Fragen:

- Gibt der Verletzte Antwort?**
- Atemt er?**
- Blutet er?**
- Ist sein Puls normal?**

Mit diesen vier Fragen beurteilst Du die drei unmittelbar lebenswichtigen Organsysteme:

Gehirn – Lunge – Herz

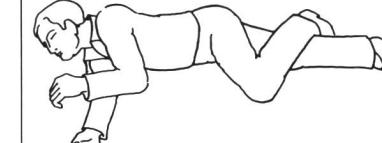
1. Der Patient antwortet

Symptome:	Kopfschmerzen Schwindelgefühle Verwirrtheit bis Bewusstlosigkeit, Krämpfe	Lähmungen	Hochroter Kopf, git fühlbarer, beschleunigter Puls, trockene, heisse Haut	Rücken-, Becken- schmerzen Lähmungen an Beinen, Armen	Bauch- verletzungen	Hustenreiz/ Atemnot	Verletzter spuckt eventuell hellrotes, schaumiges Blut. Eventuell Atemgeräusch aus der Wunde
deuten auf:	Sonnenstich	Hirnschlag	Hitzschlag	Wirbelsäulen- verletzungen		Brust- verletzungen	
Was tun?	Oberkörper hochlagern Kleider öffnen, kalte Umschläge			Verletzten liegen lassen, wie er ist, notfalls flache Lagerung	bei sichtbaren Verletzungen steriler Deck- verband	Oberkörper hochlagern In jedem Fall: Dauernd überwachen, da Gefahr von Schock und Bewusstlosigkeit	

2. Der Patient antwortet nicht – atmet er?

Symptome:	Atmung weder sichtbar noch spürbar noch hörbar oder	Atmung sehr rasch und oberflächlich	Lippen blau verfärbt
Mögliche Ursachen:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Falsche Lagerung oder falsche Kopfhaltung beim Bewusstlosen ■ Verlegte Atemwege (Fremdkörper, Erbrochenes usw.) 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bei Eingeschlossenen: Mangel an Sauerstoff ■ Brustverletzung, Einklemmung ■ Atemlähmung bei Vergiftungen (Rauch, Gas) 	
Was tun?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sofort mit dem Mund beatmen! ■ Patienten auf den Rücken legen (notfalls Seitenlage) 	 <ul style="list-style-type: none"> ■ Mit beiden Händen den Kopf weit nach hinten strecken, Unterkiefer gegen Oberkiefer drücken ■ Beginnen mit 10 rasch aufeinanderfolgenden Beatmungstößen (dazwischen jedoch ausatmen lassen) ■ Weiterfahren im normalen Atemrhythmus (12- bis 15mal pro Min.) ■ Kontrolle der Ausatmung mit Auge und Ohr ■ Mundinspektion, nur bei erschwerter Beatmung (Fremdkörper entfernen) ■ Beatmung fortsetzen, bis der Patient wieder selber kräftig atmet ■ Atmet der Patient wieder selbständig: Seitenlage und laufend beobachten 	

3. Der Patient ist bewusstlos

Ursachen	Schädigung des Gehirns durch Sauerstoffmangel,	Vergiftung oder Verletzung.
Gefahren	Schluckreflex und Hustenreflex fehlen beim Bewusstlosen meistens.	Die Atemwege werden durch die zurückfallende Zunge, durch Fremdkörper (Prothese) oder Blut und Erbrochenes verlegt.
Was tun?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nichts zu trinken geben! 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Den Bewusstlosen in Seitenlage bringen, Kopf nach hinten, Gesicht schräg nach unten (freier Abfluss aus dem Mund!) ■ Wichtig: Die Seitenlage hat den Vorrang vor allen anderen Lagerungen: auch bei Wirbelsäulenverletzung, bei Schock und bei Bauchverletzungen sofort Seitenlage, wenn Bewusstlosigkeit besteht oder droht. ■ Schutz vor Witterung ■ Den Patienten dauernd überwachen, besonders die Atmung. ■ Alarmierung (Arzt, Sanität, eventuell Polizei)

4a. Der Patient blutet äußerlich

Symptome:	Äussere Blutung tröpfchenförmig	Äussere Blutung fliesst	Äussere Blutung spritzt	Blut fliesst aus Nase, Mund und Ohren
Was tun?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Schnellverband oder Wundpflaster oder gewöhnlicher, steriler Verband 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bequem, flach lagern ■ Verletztes Glied hochhalten 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bequem, flach lagern ■ Verletztes Glied hochhalten 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verdacht auf Schädelbruch! ■ Seitenlagerung

4b. Keine Blutung sichtbar – innere Blutung? Hat der Patient Puls?

Symptome	<ul style="list-style-type: none"> ■ Blasses Gesicht ■ Kalter Schweiß, feuchte, kühle Haut ■ Teilnahmslosigkeit (anfänglich eventuell Erregung) ■ Flache Atmung 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rascher, schlecht fühlbarer Puls (über 100 Schläge pro Minute beim Erwachsenen) ■ Zunehmende Verschlechterung des Bewusstseins und des Allgemeinzustandes
Mögliche Ursachen	<ul style="list-style-type: none"> ■ Grosser Blutverlust bei inneren oder äusseren Verletzungen (zum Beispiel geschlossener Oberschenkelbruch) ■ Ausgedehnte Verbrennungen 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Schwere Erkrankungen ■ Rauschgift, Missbrauch von Medikamenten ■ Starke Schmerzen oder starke psychische Belastung können einen Schock verschlimmern
Was tun?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Schocklagerung: Oberkörper flach lagern, Beine anheben 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Schutz vor Witterung ■ Keine unnötigen Umlagerungen und Bewegungen ■ Flüssigkeitszufuhr und Rauchen nur auf ärztliche Weisung ■ Zuspruch ■ Dauernd beobachten! ■ Sofortige Alarmierung (Arzt, Sanität, eventuell Polizei) ■ Wird der Patient bewusstlos: Seitenlage!